

แบบรับรองตนเพื่อขออนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราว
AFFIDAVIT FOR GRANTING PERMISSION TO TEMPORARILY STAY IN THE KINGDOM
ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัส COVID-19
DURING THE PANDEMIC SITUATION OF COVID-19

เขียนที่.....

Written at

วันที่.....

Date

เรียน ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง

To: Commissioner of Immigration Bureau

ด้วยข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว.....

I (Mr./Mrs./Miss)

อายุ.....ปี สัญชาติ..... หนังสือเดินทางเลขที่..... วัน/เดือน/ปีเกิด.....

Age years old, Nationality Passport No Date of birth

เดินทางเข้ามาประเทศไทยเมื่อวันที่..... มีความประสงค์จะยื่นคำขอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวต่อไปอีก

I arrived Thailand on I would like to submit an application for extension of temporary stay in the Kingdom

ด้วยเหตุที่ข้าพเจ้าไม่สามารถเดินทางออกนอกราชอาณาจักรได้ เนื่องจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัส Covid-19 ดังนี้

Because I am unable to depart the Kingdom due to the pandemic situation of Covid-19 as follows,

ประเทศปลายทางยังไม่อนุญาตให้ข้าพเจ้าเดินทางเข้า หรือสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัส Covid-19 ยังคงดำเนินอยู่
I am not permitted to enter the destination country or the pandemic situation of Covid-19 is still ongoing.

สถานทูต / สถานกงสุล ไม่สามารถออกหนังสือรับรองได้
The embassy / consulate is unable to issue the letter of confirmation and request for a temporary stay.

ไม่มีสายการบินที่สามารถโดยสารกลับได้ หรือไม่มีเที่ยวบินที่สามารถโดยสารกลับได้
No return flight or airline available.

อื่นๆ
Others

ข้าพเจ้ารับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้นเป็นจริงทุกประการ และขอรับรองว่าหากข้าพเจ้าได้รับอนุญาตให้อยู่ต่อในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวแล้ว ข้าพเจ้าจะไม่ประกอบอาชีพหรือทำงานโดยไม่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย และรับรองว่าข้าพเจ้าจะพักอาศัยตามที่อยู่ที่ได้แจ้งไว้จริง รวมถึงจะไม่กระทำการใดๆ อันเป็นการฝ่าฝืนกฎหมาย ระเบียบ หรือหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามที่ข้าพเจ้าได้รับอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรโดยเคร่งครัด

I hereby certify that all the above information is true and correct and certify that if I have already been granted permission to extend the temporary stay in the Kingdom, I will not carry on an occupation or work without permission as prescribed by the laws and certify that I will stay at the accommodation where I notified. In addition, I will not conduct any unlawful activities that may violate the laws, regulations or rules and conditions in accordance with the extension reason which I have been granted permission to stay in the Kingdom.

จึงได้ลงลายมือชื่อต่อหน้าเจ้าพนักงานไว้เป็นหลักฐาน

As evidence in this matter, I hereunder sign my name in the presence of official.

ขอแสดงความนับถือ

Respectfully yours,

(ลงชื่อ).....ผู้ยื่นคำขอ

(Signed)

Applicant